MONTAGEANLEITUNG

CARPORT - GERÄTERAUM

GB	Carport	Storage area
F	abri-garage	Local à outils
I	Copertura per posto auto	Ripostiglio
E	Cobertizo para coche	Cuarto de herramientas
P	Abrigo para automóvel	Compartimento de ferramentas
H	Autóbeálló	szerszámtároló tér
NL	carport	opbergruimte
HR	Nadstrešnica za aute	prostor za alat
SLO	garažni nadstrešek	lopa

ART.-NR.: 600.0700.20.20

STAND 941

Chère Cliente, cher Client

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit weka.

- Lisez entièrement la présente notice avant de procéder à l'assemblage afin d'éviter les erreurs et les dommages.
- **IMPORTANT !**
Veillez vérifier immédiatement, à l'aide de la liste des pièces, si le produit weka est arrivé complet et en bon état.
- Ne détruisez la liste des pièces qu'une fois la garantie écoulee. Cette liste vous permet de vérifier si les pièces détachées sont complètes et doit être conservée avec le justificatif d'achat. Elle vous permettra de faire valoir aisément d'éventuelles réclamations. Les numéros de pos. de la liste des pièces ne sont pas identiques aux numéros de pos. de la présente notice de montage.
- Nous vous recommandons d'effectuer le montage à 3 personnes.
- Afin de prévenir tout accident, éviter la présence d'enfants à proximité durant le montage.
- Nous nous réservons le droit d'apporter aux produits des modifications dans le cadre de l'évolution technique. De légères différences sont par conséquent possibles par rapport aux illustrations.
- Ne pas jeter simplement le matériel d'emballage! Les emballages en papier, carton et carton ondulé doivent être déposés dans le container de tri correspondant.

RECOMMANDATIONS

- **Pré-percez tous les assemblages vissés afin d'éviter d'endommager les éléments en bois! Ceci vous est rappelé par le symbole suivant dans la notice:**

- Evitez d'exposer le bois au soleil ou à l'humidité pendant des heures.
- Le bois est un produit naturel. Les différentes colorations, les nœuds et les fissures sont normaux et n'ont aucun effet sur la tenue statique.

ATTENTION !

- **Les cotes doivent être vérifiées régulièrement tout au long du montage !**
- Le montage en respect des règles de la statique exige d'ancrer les poteaux à l'aide de supports en H dans des fondations en béton. Les supports de poteaux sont disponibles à titre d'accessoires weka contre supplément.
- **Le plan de fondation vous sera remis par votre revendeur!**
- Pour faciliter l'alignement précis des éléments d'ancrage en H, repérez les distances nécessaires entre les poteaux sur une latte repère et fixez-y les éléments d'ancrage à l'aide de serre-joints
- Suspendez ensuite les éléments d'ancrage en H dans les trous préalablement aménagés de la fondation en laissant au moins 2 cm entre le bord supérieur de la fondation et l'entretoise supérieure.
- Après avoir rempli les trous de béton B25, laissez durcir les fondations pendant au moins 3 jours.

CLAUSES DE GARANTIE

Cet article est en bois brut naturel. Il est impératif d'entretenir et de protéger le bois régulièrement. Veuillez vous renseigner auprès d'un spécialiste du bois pour connaître les traitements appropriés.

Les mesures de protection du bois sont à effectuer par le client, sous sa propre responsabilité. Aucune garantie ne peut être accordée si le bois n'a pas été protégé selon les règles. Veuillez également vous reporter aux dispositions correspondantes de nos déclarations de garantie.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à l'usage de votre article en bois.

PROTECTION DU BOIS

weka Holzbau GmbH accorde une garantie de 5 ans sur la construction et la qualité de fabrication. Au cours de la période de garantie, les pièces défectueuses sont remplacées gratuitement. Les coûts liés au remplacement ne sont pas couverts par la garantie.

L'original de la liste des pièces et l'original du justificatif d'achat sont nécessaires pour faire valoir tous droits relatifs à la garantie.

Des pièces défectueuses ou endommagées doivent faire l'objet d'une réclamation avant le montage, après celui-ci elles ne seront plus garanties.

La garantie ne couvre pas les vices dus à:

- des fondations et soubassements non conformes
- un montage non conforme aux présentes instructions
- des charges dues à la neige supérieures à 1,25 kN/m²
- des modifications du produit
- un manque d'entretien en vue du maintien de la qualité du bois
- la prédominance de vents d'une force supérieure à 7 (grand frais)

A l'intérieur des terres, tenir compte de ce sujet par ex. du fait que les arbres entiers bougent ou qu'il est difficile de se déplacer à l'extérieur. Aucun recours au titre de la garantie ne peut être accepté pour les vices consécutifs à ces situations.

- des catastrophes naturelles ou à l'emploi de la force.

Les changements de couleur, la formation de fissures, la déformation ou les autres modifications de ce type sont normaux pour le bois à l'extérieur et ne constituent pas des motifs de réclamation.

Les autres droits et dommages secondaires n'entrent pas dans le cadre des clauses de garantie. En application de nos conditions générales de vente.

Remarques – Panneaux de toit

- Les panneaux de toit doivent être entreposés sous abri avant le montage ou protégés du soleil ! L'utilisation de film blanc est particulièrement adaptée. L'empilement de panneaux peut conduire à une accumulation de chaleur qui, par effet de loupe, entraîne une déformation et une décoloration des panneaux.
- Les panneaux ne doivent pas être montés par une température inférieure à +5°C ou supérieure à 30°C.
- Pour garantir l'étanchéité de votre abri-garage, utiliser de la silicone (non fournie) pour la pose des panneaux.
- **Pré-percer les panneaux de toit à d = 8 mm !**
- Utiliser les écarteurs suivant la !
- Les vis ne doivent pas être trop serrées pour permettre aux panneaux de travailler.
- Attention : Ne pas installer de faux plafond ou d'isolation thermique sous les panneaux de toit. Une aération suffisante est absolument indispensable sous les panneaux de toit !

OUTIL

Pour le montage, nous vous recommandons de préparer les outils suivants.

(N'est pas compris dans la fourniture!)

Décimètre à ruban

Niveau à bulle

Crayon

Scie à denture fine

Perceuse

visseuse électrique

alésoir conique

serre-joint

Clé

remarque

Il est conseillé de vérifier et de resserrer les assemblages vissés à intervalles réguliers. Ce produit est essentiellement fabriqué en bois massif. Le bois étant un matériau naturel, il se peut que des conditions climatiques extrêmes, notamment après de longues périodes de chaleur, entraînent la formation de fentes de sécheresse. Ces fentes de sécheresse ne constituent en aucun cas un défaut de qualité, mais un phénomène naturel. Selon la situation météorologique, ces fentes peuvent se refermer quasi-intégralement. De plus, ces fentes de sécheresse, qui apparaissent dans le bois dans le sens de la longueur, n'exercent aucune influence sur la solidité et la résistance du matériau. Autrement dit, les propriétés statiques ne sont pas affectées.

D	STÜCKLISTE				
GB	Parts list	E	Lista de piezas	NL	onderdelenlijst
F	liste des pièces	P	Lista de peças	HR	popis dijelova
I	lista pezzi	H	darabjegyzék	SLO	lista kosov

Pos	Bild	Land	Benennung	Abmessung [mm]	Stück
1		D	Rahmenholz	40 / 60 / 1910	10
		GB	Framing timber		
		F	pièce de cadre		
		I	legno per telaio		
		E	Madera para marcos		
		P	Madeira do caixilho		
		H	keretfa		
		NL	lijsthout		
		HR	okvirno drvo		
		SLO	ogredje		
2		D	Glattkantbrett	20 / 120 / 1810	88
		GB	Smooth edge board		
		F	planche à bord lisse		
		I	asse a bordo liscio		
		E	Tabla de cantos lisos		
		P	Tábua esquadriada lisa		
		H	sima szélű deszka		
		NL	plank met afgeronde hoeken		
		HR	glatka rubna daska		
		SLO	gladka robna deska		
3		D	Blendleiste	20 / 30 / 1000	2
		GB	Cover batten		
		F	latte-cache		
		I	listello di copertura		
		E	Listón protección		
		P	Friso do anteparo		
		H	takaróléc		
		NL	Afdeklijst		
		HR	letvica zaslona		
		SLO	okrasna letev		
4		D	Schloßschraube	M 6 x 70	4
		GB	Carriage bolt		
		F	boulon à collet carré		
		I	vite con lucchetto		
		E	Tornillo de cabeza de lenteja y cuello		
		P	Parafuso de reigada quadrada		
		H	zárcsavar		
		NL	slotschroef		
		HR	Vijak na bravi		
		SLO	Vijak ključavnice		

Pos	Bild	Land	Benennung	Abmessung [mm]	Stück
5		D	Schloßschraube	M 6 x 60	4
		GB	Carriage bolt		
		F	boulon à collet carré		
		I	vite con lucchetto		
		E	Tornillo de cabeza de lenteja y cuello		
		P	Parafuso de reigada quadrada		
		H	zárcsavar		
		NL	slotschroef		
		HR	Vijak na bravi		
		SLO	Vijak ključavnice		
6		D	Unterlegscheibe	6,4mm	8
		GB	plain washer		
		F	Rondelle		
		I	Rondella		
		E	Arandela		
		P	Anilha		
		H	alátét		
		NL	onderlegplaatje		
		HR	podložna pločica		
		SLO	podložka		
7		D	Schraube	5,0 x 100	20
		GB	Screw		
		F	vis		
		I	vite		
		E	Tornillo		
		P	Parafuso		
		H	csavar		
		NL	schroef		
		HR	vijak		
		SLO	vijak		
8		D	Schraube	4,0 x 40	30
		GB	Screw		
		F	vis		
		I	vite		
		E	Tornillo		
		P	Parafuso		
		H	csavar		
		NL	schroef		
		HR	vijak		
		SLO	vijak		

Pos	Bild	Land	Benennung	Abmessung [mm]	Stück
9		D	Schraube	3,5 x 35	490
		GB	Screw		
		F	vis		
		I	vite		
		E	Tornillo		
		P	Parafuso		
		H	csavar		
		NL	schroef		
		HR	vijak		
		SLO	vijak		
10		D	Schraube	3,5 x 16	15
		GB	Screw		
		F	vis		
		I	vite		
		E	Tornillo		
		P	Parafuso		
		H	csavar		
		NL	schroef		
		HR	vijak		
		SLO	vijak		
11		D	Halbrundkopfschraube	5,0 x 35	100
		GB	Round head screw		
		F	vis à tête bombée		
		I	vite a testa tonda		
		E	Tornillo de cabeza semiesférica		
		P	Parafuso de cabeça redonda cónica		
		H	félgömbfejű csavar		
		NL	bolkoppschroef		
		HR	Čavao s poluokruglom glavom		
		SLO	polkrožni čelni vijak		
12		D	Halbrundkopfschraube	5,0 x 20	4
		GB	Round head screw		
		F	vis à tête bombée		
		I	vite a testa tonda		
		E	Tornillo de cabeza semiesférica		
		P	Parafuso de cabeça redonda cónica		
		H	félgömbfejű csavar		
		NL	bolkoppschroef		
		HR	Čavao s poluokruglom glavom		
		SLO	polkrožni čelni vijak		

Pos	Bild	Land	Benennung	Abmessung [mm]	Stück
13		D	Winkelverbinder	50 / 50 / 40	12
		GB	Union connector		
		F	liaison d'angle		
		I	elemento di collegamento angolare		
		E	Unión angular		
		P	Cantoneira		
		H	szögletkötő		
		NL	hoekverbinder		
		HR	spoj profila		
		SLO	kotni povezovalnik		
14		D	Sicherheitsüberfalle mit Öse	110 x 40	1
		GB	Safety clasps with eyelet		
		F	Morillon de sécurité avec oeillet		
		I	Attacco di sicurezza con occhiello		
		E	Aliviadero de seguridad con agujero		
		P	Tranqueta de segurança com olhal		
		H	biztonsági kapocs füllel		
		NL	veiligheidsklamp met oog		
		HR	preklopni zatvarač s prstenom		
		SLO	varnostna zaponka z ušescem		
15		D	Kreuzgehänge	250mm	4
		GB	Cross hanger		
		F	ferrure en croix		
		I	sospensione a crociera		
		E	Suspensión en cruz		
		P	Barra de união em T		
		H	keresztfüggeszték		
		NL	kruisgeheng		
		HR	križni ovjes		
		SLO	križno obešalo		
16		D	Schubriegel mit Schließblech	50 x 100	1
		GB	Sash bolt with striking plate		
		F	verrou avec pièce de fermeture		
		I	catenaccio con bocchetta		
		E	Cerrojo con chapa de cierre		
		P	Fecho de correr com chapa de fecho		
		H	tolóretesz zárólemezzel		
		NL	schuifgrendel met sluitplaat		
		HR	klizni kračun s limom		
		SLO	potisni zapah z zaporno pločevino		

Pos	Bild	Land	Benennung	Abmessung [mm]	Stück
17		D	Bodenschieber		1
		GB			
		F			
		I			
		E			
		P			
		H			
		NL			
		HR			
		SLO

1

9

13